

In Nomine Domini Amen.  
Ad Memoriam Rei Sempiternam.



*Inwentarz i konnotacya całego klucza smolewskiego spisane 29 października 1739 r. przez Wielmożnego Wojciecha Sulimę Kamińskiego, podstolego czernichowskiego, zaoblatowane we czwartek, nazajutrz po święcie św. Marcina Biskupa<sup>1</sup>, przez Urodzonego Michała Jastrzębskiego, będącego na służbie u tegoż Kamińskiego, w księdze grodzkiej nurskiej, seria relacje, oblaty, sygn. 18, na kartach 209-212, przepisane przez Marcina Radziszewskiego w 2019 r.*

### **1. Inwentarz i konnotacya całego klucza smolewskiego.**

Wjeżdżając do podwórza jest furta z wierzejami z desek tartych i furka na boku mała, bez żadnego żelaza obie i stare. Ostrogowanie stare od furty ciągnie się do dworu ze słupami sosnowymi. Dwór stary przy ciesi podgniły, snopkami podszyty, do którego pierwsze drzwi na zawiasach żelaznych, drewniana zaporą. Drugie drzwi z sieni do pańskiej izby także na zawiasach żelaznych z klamką żelazną i skoblem jednym. W izbie pańskiej jest stół okrągły na stalugach krzyżowych, sosnowy. Okien dwie w ołów oprawnych. W pierwszym oknie kwater dwie, w jednej szyb osiem całych, w drugiej szyb sześć całych, siódma stłuczona, ósmej brakuje, które okno gwoźdźmi przybite drewnianymi, bez zawiasek i haczyków. W drugim oknie kwater także dwie, w których jest po osiem szyb. Jedna kwatera na zawiaskach żelaznych, u tejże jeden haczyk żelazny. Przy tych oknach jedna okiennica z izby, a druga z dworu prostej roboty, stare. Piec polewany na prętach żelaznych, przy którym ławek dwie. Komin prostej roboty zdunskiej. Stołków osiem okrągłych. Posadzka z tartych desek, stara. Do alkierza drzwi na zawiasach żelaznych, zaporą u nich drewniana. W tym alkierzu okno jedno, kwater dwie, z tych w jednej szyb całych dziesięć, stłuczonych cztery. W drugiej kwaterze szyb całych dziesięć, pięć stłuczonych, bez zawiasek i haczyków, gwoźdźmi przybite, okiennica u niego nowa ze szrodku (?). Podłoga stara z dylów dartych na biegunie drewnianym<sup>2</sup>. W sieni kuchnia gliniana, u niej drzwi z dylów dartych na biegunie drewnianym, drugie drzwi z kuchni na dwór takąż robotą i z zaporą drewnianą. U izby czeladnej drzwi na zawiasach żelaznych z haczykiem i klamką żelazną. Stół długi sosnowy ze stalugami sosnowymi. Piec prostej [roboty], stary. Komin także prostej [roboty], stary. Okien dwie starych w drzewo oprawnych z szybek małych. Ława jedna, szafa stara przy drzwiach. Z izby czeladnej do komory drzwi na zawiasach żelaznych starych, drugie drzwi z komory na dwór na zawiasach starych żelaznych, zaporą drewnianą. Drzwi do drugiej komory nowej z tarcic, na zawiasach żelaznych, u nich skobel jeden. Okienko w drzewo oprawne jedno. Za komórką chlewków dwa pod jednym dachem, u obu drzwi z dylików bez żadnego żelaza. Pod tymi chlewkami stępa nożna. Sernik na słupach czterech starych, na trzy strony podparty. Od dworu do stajni ciągnie się

1 Chodzi o św. Marcina z Tours.

2 Skreślone: „na biegunie drewnianym”.

ostrogowanie stare przy słupach sosnowych. Stajenek dwie pod jednym przykryciem. U jednej drzwi bez żelaza żadnego, stare. Żłobów dwa i podłoga. W drugiej drzwi ze skoblem żelaznym, z zaporą drewnianą. Żłobów dwa i podłoga. Obora kolista z płotu plecionego starego, na słupach, wierzej dwoje starych, poszycie stare złe. Owczarnia także z płotu plecionego, na słupach sosnowych. Drzwi na biegunie, skobel u nich jeden. Na pułap tarcic położonych dziesięć. Przy tej owczarni jest chlew drewniany, ze starzyzny na słupach świeżo poszyty. Stodoła pierwsza o dwóch sąsiekach w słupy budowana, stara. Wierzeje u niej stare ze skoblem jednym, żelaznym. Z drugiej strony wierzeje także stare z wrzeciędz żelaznym. Stodoła druga pomniejsza w słupy budowana o dwóch sąsiekach, u której jest wierzejów dwoje. U jednych skobel żelazny, u drugich wrzeciędz podszyciem starym. Przy tych stodołach bróg jeden. Stodoła trzecia, stara, w słupy budowana, ze stron poopierana. Poszycie stare i wierzejów dwoje. U jednych skobel żelazny i kłódka do zamykania<sup>3</sup>, u drugich kulka drewniana. Szopa o jednym sąsieku, stara, w słupy budowana. Poszycie na niej stare. Spichrz w węgiel budowany, stary, z wystawką, zrujnowany. Drzwi u niego na zawiasach żelaznych, skobel żelazny i kłódka do zamykania. Zagród w nim trzy. Podłoga stara, spróchniała. U wschodu na spichrz drzwi są stare ze skoblem żelaznym. U gumna furta bez żadnego żelaza, stara, snopkami poszyta. Przy tejże dyłowania starego w słupy, przęseł trzy. Przy gumnie chlewków dwa pod jednym dachem świńskich. Na podwórzu studnia, żłobów przy niej dwa. Piec chlebowy pokryty dranicami. Drzewa na podwórzu sztuk siedem, w kostkę obrobionego. Od chlewków świnich płot pleciony aż do furty. Drzewa tartego długiego i krótszego sztuk czterdzieści pięć. Drzewa w kostkę obrobionego sztuk osiem leży na podwórzu pod pokryciem.

## **2. Inwentarz zuzelski.**

W Zuzeli gościniec o dwóch izbach z wystawą, na którym złe, stare poszycie. U tego gościńca wierzeje, wjeżdżając, z tarcic, u których zaporą drewnianą. U izby pierwszej drzwi na zawiasach żelaznych, robotą stolarską robione, ze skoblem. Komin prostej roboty i piec. Stół długi sosnowy ze stalugami sosnowymi. Okien trzy w ołów oprawnych po kwater dwie. Każda kwatery po osiemnaście szyb. U jednego okna brakuje szyb cztery, u drugiego jedna. U każdej kwatery tychże okien po dwa pręciki żelazne, stolik duży. Ław przy stole dużych dwie, przy piecu mniejszych dwie. Drzwi z izby do komórki na zawiasach żelaznych ze skoblem, drugie drzwi z komory na dwór także na zawiasach żelaznych. Przy tej izbie komin duży. Druga izba pusta. Drzwi do niej na zawiasach żelaznych i skobel. Komina w niej i pieca nie masz, tylko w sieni duży komin. Okien dwie w drzewo oprawnych, po kwater dwie. W komórcie jedno także w drzewo oprawne, która nie jest skończona. U której drzwi i boku ściany nie masz. Przy tej izbie wierzeje z tarcic na biegunach z zaporą drewnianą. Browarek z ozdem pod jednym dachem, nowy, deskami dartymi pobity, w węgiel stawiony. Drzwi u niego dwoje na biegunach z tarcic. Jedne ze skoblem żelaznym, drugie z zaporą drewnianą, trzecie drzwi w ozdu na biegunie z desek bez żadnego żelaza. Przy tymże browarku chlew ze starego drzewa w słupy stawiony.

3 Skreślone: „i kłódka do zamykania”.

Poszycie na nim złe, stare. Spichrz nad Bugiem nowy z wystawą, snopkami poszty, o dwóch komorach. W jednej zagrodów mniejszych trzy, duża jedna. Drzwi na zawiasach żelaznych, skobel duży i kłódka do zamknięcia. U drugiej komórki drzwi także na zawiasach żelaznych, skobel z kłódką i zamek wewnętrzny (?), żelazny. Wschód na górę drzwi, którymi zakładają, bez żadnego żelaza. Młyn stary i bardzo niebezpieczny, reparacyi znacznej potrzebuje, snopkami poszty, ze wszystkimi żelazami należącymi do niego, to jest: soplów cztery żelaznych, ref na wałach cztery, wrzeczono z paprzycą i ref na krętach dwie, oskardów dwa do kowania kamieni, które w pół zmielone dwa. Nowo zrobiony kamień na łądzie jeden. Zawodka dobra, prawie nowa. U niej narożników cztery, u promu osiem. Liny żadnej nie masz, tylko na losach [łozach?] stoi drewnianych. Grobla i tama zła, reparacyi potrzebuje. Młynarz w tym młynie niepoddany.

**3. Regestr krescencyi wszelkiej w stodołach zostającej, w kluczu smolewskim, którą odbieram według sumienia Podstarościęgo, Pana Michała Modzelewskiego.**

L.p.	Zboża i inne uprawy	Ilość
1.	Żyta folwarkowego użęto...	180 kop
	Którego wymłócono tak na rozchód, jako i do siewu...	61 kop
2.	Żyta dziesięcinnego było...	32 kopy
	Którego do tego czasu wymłócono...	12 kop
3.	Pszenicy użęto...	9 kop
	Która bardzo licha ta jest w stodole niemłócona.	
4.	Jęczmienia użęto folwarkowego...	72 kopy
	Diesięcinnego...	1 kopa, 30 snopów
	Z tego wymłócono na rozchody domowe...	6 kop
5.	Jarego żyta użęto...	30 kop
	Które wszystko niemłócone.	
6.	Grochu koszonego...	30 wozów
	Z tego wymłócono na rozchód domowy...	3 wozy
7.	Owsa koszonego...	10 wozów
	Użętego w snopach...	20 kop
	Którego omłócono na rozchód dworski...	6 kop
8.	Tatarki koszonej zwieziono do stodoł...	40 wozów
	Której na rozchód wymłócono...	6 wozów

9.	Prosa użęto...	5 kop
	Którego wymłócono na rozchód dworski	1 korzec, 2 ćwierci
10.	Rzepaku tego bardzo mało było, przez deszcze wszystek pognił.	
11.	Siana z łąk użęto...	80 wozów
	Wyszło na rozchód...	40 wozów
12.	Warzywo w ogrodach jeszcze niekopane, które bardzo liche. Len, konopie – te zniszczały przez ognie.	
<b>Koniec wszelkiej krescencyi.</b>		

#### 4. Sumariusz chłopów w kluczu smolewskim i ich inwentarza, robocizny, czynszu i danin wszelkich.

Wieś Smolewo						
Chłopi	Inwentarz i daniny					
	Woły	Konie	Dni	Czynsz (grosze)	Kury	Jaja
Wawrzyniec Wierzbicki, swoje...	2		2	7 i $\frac{1}{2}$	1	8
Mateusz Kozłoscak, wołu jednego pańskiego, a drugiego swego...	2		2	7 i $\frac{1}{2}$	1	8
Antoni Szczepanik, swoje...	2	1	2	7 i $\frac{1}{2}$	1	8
Franek Włodarczyk, swoje...	2		2	7 i $\frac{1}{2}$	1	8
Stanisław Szczepanik, swoje...	2	1	2	7 i $\frac{1}{2}$	1	8
Wawrzyniec Naydzik, swoje...	2	1	2	7 i $\frac{1}{2}$	1	8
Janowa wdowa, sobą robi...			2			
Wieś Słup						
Bartłomiej...		1	2	7 i $\frac{1}{2}$	1	8
Stanisław Naydziak, swoje...	2	1	2	7 i $\frac{1}{2}$	1	8

Jan Słabiak, swoje	2	1	2	7 i $\frac{1}{2}$	1	8
<b>Wieś Kałęczyn</b>						
Jakub Jaccak, ma wołu jednego swego, drugiego pańskiego	2		2	7 i $\frac{1}{2}$	1	8
Jakub Krupa, ma wołu pańskiego	2		2	7 i $\frac{1}{2}$	1	8
Wojciech Jurcak, ma wołów pańskich	2		2	7 i $\frac{1}{2}$	1	8
Andrzej Jurcak, ma...		1	2	7 i $\frac{1}{2}$	1	8
Andrzej Kokoszka, ma swoje...	2		2	7 i $\frac{1}{2}$	1	8
Marcin Krupa, ma wołu pańskiego, a drugiego swego	2	1	2	7 i $\frac{1}{2}$	1	8
Wojciech Sierota, ma wołu jednego pańskiego, a drugiego swego	2	1	2	7 i $\frac{1}{2}$	1	8
Mateusz Jaccak, ma wołu jednego pańskiego, a drugiego swego	2		2	7 i $\frac{1}{2}$	1	8
Tomasz Sierota, ma wołu jednego pańskiego, a drugiego swego	2		2	7 i $\frac{1}{2}$	1	8
<b>Luźni w tych dobrach</b>						
<b>W Słupie</b>						
Jan Galanczuk, kowal						
Kazimierz Galanczuk, Kowal						
<b>W Kałęczynie</b>						
Łukasz Krawiec						
Krzysztof Sierota						
Tomasz Szewc						
<b>W Zuzeli</b>						
Andrzej Szewc						
<b>Ci wszyscy poddani i z żonami robią roboczną taką, jaka jest wyżej opisana</b>						

## 5. Registr na oborze smolewskiej bydła rogatego, świni i gęsi.

<b>L.p.</b>	<b>Bydło rogate</b>	<b>ilość</b>
1.	Stadnik czarny, brewiasty	1
2.	Krowa pstra, czerwona	1
3.	Krowa płowa, łysa	1
4.	Krowa płowa, brewiasta	1
5.	Krowa płowa, graniasta, łysa	1
6.	Krowa biała, łaty po niej gniade	1
7.	Krowa gniada, bez odmiany, młoda	1
8.	Krowa płowa, bez odmiany	1
9.	Krowa gniada, graniasta	1
10.	Nieuk gniady, bez odmiany, we trzech lat	1
11.	Nieuk gniady, we dwóch lat, brewiasty	1
12.	Byczek wypustek, czarny, graniasty	1
13.	Jałowica, gniada, łysa, we trzech lat	1
14.	Jałowica czerwona, bez odmiany, we trzech lat	1
15.	Roczniaczki jałoszki	4
16.	Byczek roczniak, płowy, na łbie pstry	1
17.	Cielęta tegoroczne od tych krów	8
<b>Regestr świni</b>		
1.	Wieprze siwe po lat dwie	3
2.	Świnie stare, prosiętne	3
3.	Prosiaki roczniaki	15
<b>Regestr gęsi</b>		
1.	Gęsi	25
2.	Kaczek	24

Wojciech Sulima Kamieński, Podstoli Czernichowski, manu propria [własnoręcznie]